

# Mengisi Catatan dan Pemberitahuan Absen

## Informasi untuk orang tua dan wali

Penting untuk memberi tahu sekolah jika anak Anda harus absen dari sekolah dan memberikan alasan untuk ketidakhadiran tersebut.

Kepala sekolah bertanggung jawab menurut hukum untuk menyimpan catatan yang tepat untuk kehadiran pelajar.

Kepala sekolah juga bertanggung jawab menentukan apakah alasan yang diberikan untuk ketidakhadiran adalah pantas.

Sedapat mungkin, orang tua dan wali dinasihati memberikan penjelasan untuk ketidakhadiran sebelum ketidakhadiran tersebut terjadi.

Kepala Sekolah berhak mempersoalkan permintaan orang tua atau wali agar anaknya absen dari sekolah. Kepala Sekolah juga berhak mempersoalkan penjelasan yang diberikan untuk ketidakhadiran seorang anak dari sekolah.

Untuk menjelaskan ketidakhadiran, orang tua dan wali dapat:

- mengirim pesan, faks atau email kepada sekolah
- menelepon sekolah, atau
- berkunjung ke sekolah.

### Catatan Absen Dwibahasa

Tiga catatan absen dwibahasa tersedia untuk membantu Anda memberi tahu sekolah tentang ketidakhadiran anak Anda.

Absentee note 1 (Catatan Absen 1) harus digunakan apabila anak absen 1 hari penuh.

Absentee note 2 (Catatan Absen 2) harus digunakan apabila anak absen lebih dari 1 hari.

Absentee note 3 (Catatan Absen 3) harus digunakan apabila anak absen sebagian hari.

### Pemberitahuan Absen

Jika sekolah belum menerima penjelasan untuk ketidakhadiran anak, mungkin dikirimkan Absentee Notice (Pemberitahuan Absen) kepada Anda.

Kepala sekolah menggunakan Pemberitahuan Absen untuk menghubungi orang tua dalam waktu dua hari setelah ketidakhadiran yang belum dijelaskan. Pemberitahuan Absen harus diisi dalam bahasa Inggris dan dikembalikan kepada sekolah dalam waktu tujuh hari sekolah, dengan memberikan alasan untuk ketidakhadiran tersebut.

### Mengisi perincian ketidakhadiran

Bagian Catatan Absen dan Pemberitahuan Absen meminta Anda memberikan perincian tentang

ketidakhadiran atau ketidakhadiran sebagian hari oleh anak Anda.

Supaya sekolah dapat memahami alasan yang diberikan, bagian-bagian ini harus diisi dalam bahasa Inggris. Alasan yang mungkin diberikan dalam leaflet ini dan telah diterjemahkan ke dalam bahasa Inggris untuk disalin pada formulir, jika berkenaan.

Jika Anda menghadapi kesulitan memahami Catatan Absen atau Pemberitahuan Absen atau dalam mengisi perincian, Anda dapat menelepon sekolah untuk menjelaskan alasan untuk ketidakhadiran anak Anda. Jika Anda menelepon sekolah, Anda tidak perlu mengisi catatan tertulis juga.

### Pelayanan Juru Bahasa Telepon

Jika Anda memerlukan juru bahasa untuk membantu Anda menghubungi sekolah anak Anda, silakan hubungi Pelayanan Juru Bahasa Telepon pada nomor 131 450 dan mintalah juru bahasa dalam bahasa Anda. Sekolah akan dihubungi dan juru bahasa akan tetap tersambung untuk membantu Anda dalam percakapan Anda. Anda tidak akan dikenakan biaya untuk pelayanan ini.

## **Alasan yang mungkin untuk ketidakhadiran**

### **Alasan medis:**

Flu  
Sakit perut  
Diare  
Pilek  
Sakit kepala/Migrain  
Sakit kuat  
Demam  
Tulang patah  
Muntah  
Penyakit menular mis. cacar air  
Hidung berdarah  
Asma  
Ruam  
Luka  
Janji dokter  
Janji dokter gigi  
Janji optometri  
Janji fisioterapi  
Janji spesialis  
Lain-lain – Saya akan menelepon sekolah untuk menjelaskan

### **Alasan keluarga:**

Pemakaman  
Berpindah rumah  
Kedatangan atau keberangkatan saudara dekat dari luar negeri  
Keterlibatan yang tidak dapat dicegah dalam kejadian serius keluarga.  
Lain-lain – Saya akan menelepon sekolah untuk menjelaskan

### **Alasan lain:**

Kecelakaan atau kejadian yang tidak terduga mis. kebakaran, banjir  
Partisipasi dalam acara khusus, mis. kehadiran di upacara agama  
Liburan keluarga  
Kesulitan pengangkutan  
Penundaan yang tidak dapat dicegah  
Lain-lain – Saya akan menelepon sekolah untuk menjelaskan

## **Possible reasons for absence**

### **Medical reason:**

Flu  
Stomach-ache  
Diarrhoea  
Cold  
Headache/Migraine  
Strong pain  
Fever  
Broken bone  
Vomiting  
Infectious illness eg chicken pox  
Nose bleed  
Asthma  
Rash  
Injury  
Medical appointment  
Dental appointment  
Optometry appointment  
Physiotherapy appointment  
Specialist appointment  
Other - I will telephone the school to explain

### **Family reason:**

Funeral  
Moving residence  
Arrival or departure of an immediate relative from overseas  
Unavoidable involvement in a serious family incident  
Other - I will telephone the school to explain

### **Other reason:**

Misadventure and unforeseen events eg fire, flood  
Participation in special event, eg attendance at a religious ceremony  
Family holiday  
Transport difficulty  
Unavoidable delay  
Other - I will telephone the school to explain